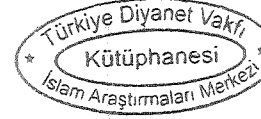


Cahiz (030037)

Ka'bi (110031)

D515



NOUVEAUX FRAGMENTS  
DE *KITĀB AL-FUTYĀ* D'AL-ĠĀHĪZ  
DANS LES *MAQĀLĀT*  
D'ABŪ AL-QĀSĪM AL-BALĪ

ZIAD BOU AKL  
*École pratique des hautes études, Paris*  
Email : [ziad.bouakl@ephe.psl.eu](mailto:ziad.bouakl@ephe.psl.eu)

**Résumé.** Les *maqālāt* d'Abū Qāsim al-Balḥī contiennent un certain nombre de passages consacrés aux questions de théorie juridique. La source la plus importante qu'on y trouve est un ensemble d'extraits de *K. al-futyā*, un traité juridique d'al-Ġāhīz dont il ne restait jusqu'à présent que des fragments renfermant les critiques adressées par al-Nazzām aux compagnons du Prophète. Dans cet article, je fournis une traduction de ces extraits précédée d'une étude du texte et de sa place dans l'histoire de la théorie juridique durant cette époque de formation de la pensée islamique.

**Abstract.** The *maqālāt* of Abū Qāsim al-Balḥī contain several passages devoted to legal theory. The most important source found there is some extracts of *K. al-futyā*, a legal treatise by al-Ġāhīz of which until now only fragments remained, containing the criticisms addressed by al-Nazzām to the companions of the Prophet. This article provides a translation of these new extracts preceded by a study of the text and its place in the history of legal theory during this formative period of Islamic thought.

11 Temmuz 2024

MADDE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN

Razî, Ebû Bekir (170135)

Ka'bi (110031)



RETOUR SUR LA POLÉMIQUE ENTRE  
ABŪ BAKR AL-RĀZĪ ET ABŪ AL-QĀSĪM AL-BALĪĪ  
CONJECTURE SUR UN ÉCHO DU  
KITĀB AL-ZUMURRUD D'IBN AL-RĀWANDĪ DANS  
LES MATĀLIB AL-ĀLIYA DE FAHR AL-DĪN AL-RĀZĪ

MARWAN RASHED  
Université de la Sorbonne, Paris  
Email : marwanrshd@gmail.com

**Résumé.** Le présent article revient sur la polémique entre Abū Bakr al-Rāzī et Abū al-Qāsim al-Balī. En s'appuyant sur le témoignage du *Kitāb taḥbīt dalā'il al-nubuwwa* du Qāḍī 'Abd al-Ġabbār, on montre que les deux philosophes ont dû s'affronter à la cour d'Ahmad b. Sahl al-Marwazī, gouverneur de Balḥ, durant les années 910, et que la virulence du ton de leur échange s'explique surtout par ce contexte de rivalité professionnelle. Pour ce qui est de son contenu, leur entretien a dû porter sur la question de la justice divine et sur la meilleure manière de rendre compte de la prophétie et du message coranique. Dans un second temps, on passe à l'étude du chap. VIII, 4 de *Al-matālib al-āliya* de Fahr al-Dīn al-Rāzī et l'on montre que, contrairement à une opinion récemment émise, ce chapitre constitue un écho non pas d'Abū Bakr al-Rāzī, mais du premier argument du *Kitāb al-zumurrud* d'Ibn al-Rāwandī, qui opposait l'autonomie de la raison à la nécessité de la prophétie pour conclure de la première à la négation de la seconde. On suggère pour finir que la doctrine de la prophétie d'Abū Bakr al-Rāzī, comme celle des grands théologiens de son temps, tant mu'tazilites qu'aš'arites, vise à échapper au dilemme mis en place par Ibn al-Rāwandī quelques décennies plus tôt.

**Abstract.** This article revisits the controversy between Abū Bakr al-Rāzī and Abū al-Qāsim al-Balī. Based on the testimony of the *Kitāb taḥbīt dalā'il al-nubuwwa* of the Qāḍī 'Abd al-Ġabbār, it is shown that the two philosophers must have clashed at the court of Ahmad b. Sahl al-Marwazī, governor of Balḥ, during the 910s, and that the virulence of the tone of their exchange can be explained above all by this context of professional rivalry. In terms of content, their conversation must have focused on the question of divine justice and on the best way to give an account of prophecy and Qur'anic wisdom. We then turn to the study of chap. VIII, 4 of Fahr al-Dīn al-Rāzī's *Al-matālib al-āliya* and show that, contrary to a recently held view, this chapter constitutes an echo not of Abū Bakr al-Rāzī, but of the first argument of Ibn al-Rāwandī's *Kitāb al-zumurrud*, which contrasted the autonomy of reason with the necessity of prophecy in order to conclude from the former to the negation of the latter. Finally, it is suggested that Abū Bakr al-Rāzī's doctrine of prophecy, like that of the great theologians of his time, both Mu'tazilites and Aš'arites, aims to escape the dilemma set up by Ibn al-Rāwandī a few decades earlier.

11 Temmuz 2024

HADE YAYIMLANDIKTAN  
SONRA GELEN DOKÜMAN